

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (otr? pal?ta)

2022. gada 20. janv?r? (*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) sist?ma – Direkt?va 2006/112/EK – 2. panta 1. punkta c) apakšpunkts – Piem?rošanas joma – Ar nodokli apliekami dar?jumi – Priv?ties?bu sabiedr?bas veiktas darb?bas – Priv?t?s teritorij?s izvietotu autost?vietu apsaimniekošana – Kontroles izmaksas, ko š? sabiedr?ba iekas? gad?jum?, ja autovad?t?ji neiev?ro šo autost?vietu izmantošanas visp?r?jos noteikumus – Kvalifik?cija – Dar?jumu ekonomisk? un komerci?l? situ?cija

Liet? C?90/20

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Højesteret* (Augst?k? tiesa, D?nija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2020. gada 7. febru?r? un kas Ties? re?istr?ts 2020. gada 24. febru?r?, tiesved?b?

Apcoa Parking Danmark A/S

pret

Skatteministeriet,

TIESA (otr? pal?ta)

š?d? sast?v?: pirm?s pal?tas priekšs?d?t?js A. Arabadžjevs [A. Arabadjiev], kas pilda otr?s pal?tas priekšs?d?t?ja pien?kumus, tiesneši I. Ziemele, T. fon Danvics [T. von Danwitz], P. Dž. Šv?rebs [P. G. Xuereb] (referents) un A. Kumins [A. Kumin],

?ener?ladvok?ts: Ž. Riš?rs Delat?rs [J. Richard de la Tour],

sekret?rs: A. Kalots Eskobars [A. Calot Escobar],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- Apcoa Parking Danmark A/S v?rd? – J. Steen Hansen, advokat,
 - D?nijas vald?bas v?rd? – s?kotn?ji J. Nyman? Lindegren, k? ar? M. S. Wolff un V. P. Jørgensen, v?l?k – M. S. Wolff un V. P. Jørgensen, p?rst?ves, kur?m pal?dz B. Søes Petersen, advokat,
 - ?rijas v?rd? – J. Quaney un A. Joyce, p?rst?vji,
 - Eiropas Komisijas v?rd? – J. Jokubauskait? un U. Nielsen, p?rst?vji,
- noklaus?jusies ?ener?ladvok?ta secin?jumus 2021. gada 3. j?nija tiesas s?d?,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28 novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV 2006, L 347, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “PVN direkt?va”) 2. panta 1. punkta c) apakšpunktu.

2 Šis l?gums ir iesniegts saist?b? ar tiesved?bu starp *Apcoa Parking Danmark A/S* (turpm?k tekst? – “*Apcoa*”) un *Skatteministeriet* (Nodok?u ministrija, D?nija) par kontroles maksu, ko š? sabiedr?ba iekas?, ja autovad?t?ji neiev?ro priv?t?s teritorij?s izvietotu autost?vietu, kuru p?rvald?bu t? nodrošina, visp?r?jos izmantošanas noteikumus, aplikšanu ar pievienot?s v?rt?bas nodokli (PVN).

Atbilstoš?s ties?bu normas

Savien?bas ties?bas

3 PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunkt? ir paredz?ts, ka PVN uzliek “pakalpojumu sniegšanai, ko par atl?dz?bu k?d? dal?bvalsts teritorij? veic nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k?t?ds”.

4 Š?s direkt?vas 9. panta 1. punkt? ir noteikts:

““Nodok?a maks?t?js” ir jebkura persona, kas patst?v?gi jebkur? viet? veic jebkuru saimniecisku darb?bu, neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a vai rezult?ta.

Jebkuru ražot?ju, tirgot?ju vai pakalpojumu sniedz?ju darb?bu, tostarp kalnr?pniec?bu, lauksaimniecisku darb?bu un br?vo profesiju darb?bu, uzskata par “saimniecisku darb?bu”. Materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošana ar nol?ku g?t no t? ilglaic?gus ien?kumus jo ?paši ir uzskat?ma par saimniecisku darb?bu.”

D?nijas ties?bas

Likums par PVN

5 1994. gada 18. maija *lov nr. 375 om merværdiafgift (Momsloven)* (Likums par PVN) (*Lovtidende* 1994 A, 1727. lpp.), redakcij?, kas ir piem?rojama pamatlīet? (turpm?k tekst? – “Likums par PVN”), 4. panta 1. punkt? ir noteikts:

“Ar [PVN] apliek preces un pakalpojumus, kas par atl?dz?bu tiek sniegti valsts teritorij?. “Pre?u pieg?de” noz?m? ties?bu nodošanu r?koties ar materi?lu ?pašumu k? ?pašniekam. Pakalpojumu sniegšana ietver jebkuru citu pakalpojumu.”

6 Saska?? ar š? likuma 13. panta 1. punkta 8) apakšpunktu:

“No [PVN] ir atbr?votas š?das preces un pakalpojumi:

[..]

8) nekustam? ?pašuma p?rvald?šana, iz?r?šana un iznom?šana, k? ar? g?zes, ?dens, elektr?bas un siltuma pieg?de, kas ir saist?ta ar iz?r?šanu vai iznom?šanu. Tom?r atbr?vojums no nodok?a neattiecas uz [...] kempinga, autost?vvietu vai rekl?mas izvietošanas vietu, k? ar? bag?žas glab?tavu iz?r?šanu.”

7 Min?t? likuma 27. panta 1. punkt? ir paredz?ts:

“Pre?u pieg?dei un pakalpojumu sniegšanai nodok?a b?zi veido atl?dz?ba, ieskaitot subs?dijas, kas ir tieši saist?ta ar preces vai pakalpojuma cen?m, ta?u taj? nav j?iek?auj šaj? likum? paredz?tais nodoklis. Ja maks?jums piln?b? vai da??ji tiek veikts pirms pieg?des vai pirms r??ina izsniegšanas, nodok?a b?ze ir 80 % no sa?emt?s summas.”

Ce?u satiksmes noteikumi

8 Iesniedz?jtiesa nor?da, ka *færdselsloven* (Ce?u satiksmes noteikumi), redakcij?, kas ir piem?rojama pamatliet?, nav preciz?tas situ?cijas, kur?s var tikt iekas?tas kontroles maksas par prettiesisku st?v?šanu priv?t? teritorij?. Tom?r t? preciz?, ka p?c 2014. gad? notikušajiem ties?bu aktu groz?jumiem šo noteikumu 122.c pant? ir noteikts:

“Par st?v?šanu publiski pieejam? priv?t? teritorij? kontroles nodeva (kontroles maksa) var tikt noteikta tikai tad, ja teritorij? par to ir sniegtas skaidras nor?des (ja vien nepast?v visp?r?js un skaidri nor?d?ts aizliegums par st?v?šanu zon?).”

Pamatlieta un prejudici?lais jaut?jums

9 *Apcoa*, kas ir saska?? ar D?nijas ties?b?m dibin?ta priv?ties?bu sabiedr?ba, galven? darb?ba ir priv?t?s teritorij?s izvietotu autost?vvietu apsaimniekošana, vienojoties ar šo teritoriju ?pašniekiem.

10 Savas darb?bas ietvaros *Apcoa* nosaka autost?vvietu, kuru p?rvald?bu t? nodrošina, izmantošanas visp?r?jos noteikumus, t?dus k? noteikumi attiec?b? uz tarifiem un maksim?lo st?v?šanas laiku.

11 Pie ieejas katr? no š?m autost?vviet?m ir stends, kur? ir nor?d?ts, pirmk?rt, ka “[autost?vvietas] zonu apsaimnieko saska?? ar priv?ties?bu norm?m” un, otrk?rt, ka “noteikumu p?rk?puma gad?jum? var tikt iekas?ta kontroles maksa 510 [D?nijas kronu] (DKK) apm?r?” (aptuveni 70 EUR), vai ar? “510 DKK dien?”. Š?s summas atspogu?oja *Apcoa* attiec?gajos finanšu gados, proti, 2008. un 2009. finanšu gad?, piem?rot?s kontroles maksas.

12 Nav str?da par to, ka *Apcoa* veic saimniecisku darb?bu PVN direkt?vas 9. panta 1. punkta otr?s da?as izpratn? un ir PVN maks?t?ja saist?b? ar maksu par autost?vvietu maks?jumiem, kas veikti atbilstoši t?s noteikumiem. Turpretim t? apstr?d, ka tai b?tu j?maks? nodoklis saist?b? ar kontroles maks?m.

13 2011. gada 25. oktobr? *Apcoa* iesniedza SKAT (nodok?u iest?de, D?nija) pieteikumu atmaks?t PVN, kurš saist?b? ar š?m kontroles maks?m ir samaks?ts laikposm? no 2008. gada 1. septembra l?dz 2009. gada 31. decembrim un kura summa tika nov?rt?ta 25 089 292 DKK (aptuveni 3 370 000 EUR) apm?r?

14 Ar 2012. gada 12. janv?ra l?mumu nodok?u iest?de noraid?ja šo pieteikumu, pamatojoties uz to, ka saska?? ar š? sprieduma 5.–8. punkt? izkl?st?taj?m piem?rojamaj?m valsts ties?bu norm?m min?t?s kontroles maksas D?nijas ties?b?s tiek uzskat?tas par t?d?m, kuras ir apliekamas ar PVN.

15 Par šo noraid?juma l?mumu, ko apstiprin?ja *Landsskatteretten* (Apel?cijas komisija nodok?u liet?s, D?nija), *Apcoa* c?la pras?bu *Retten i Kolding* (Koldingas tiesa, D?nija). Ar 2017. gada 23. janv?ra spriedumu š? tiesa noraid?ja šo pras?bu, b?t?b? uzskatot, ka *Apcoa* piem?rot?s kontroles maksas, kuras t? kvalific?ja k? “palielin?tas nodevas par st?vietu”, kas tiek iekas?tas gad?jum?, ja autovad?t?js neiev?ro *Apcoa* p?rvald?to autost?vietu izmantošanas visp?r?jos noteikumus, ir atl?dz?ba par š? autovad?t?ja sa?emto st?vlaukuma pakalpojumu sniegšanu.

16 *Apcoa* par šo spriedumu iesniedza apel?cijas s?dz?bu *Vestre Landsret* (Rietumu re?iona apel?cijas tiesa, D?nija). Ar 2018. gada 10. septembra spriedumu š? tiesa noraid?ja šo apel?cijas s?dz?bu, pamatojoties uz to, ka šaj? gad?jum? past?v tieša saist?ba starp st?vlaukuma pakalpojumu un kontroles maksu par prettiesisku st?v?šanu priv?t? teritorij? samaksu. T?d?j?di min?t? summa esot j?uzskata par atl?dz?bu par pakalpojumu sniegšanu Likuma par PVN 4. panta 1. punkta izpratn?.

17 Par *Vestre Landsret* (Rietumu re?iona apel?cijas tiesa) spriedumu tika iesniegta kas?cijas s?dz?ba *Højesteret* (Augst?k? tiesa) – iesniedz?jties?, kur? *Apcoa* b?t?b? nor?d?ja, ka summa, par kuru t? piest?da r??inu atbilstoši š?m kontroles maks?m gad?jum?, ja autovad?t?js p?rk?pj t?s p?rvald?to autost?vietu visp?r?jos izmantošanas noteikumus, nav atl?dz?ba par st?v?šanas ties?bu saglab?šanu, uz kur?m šis autovad?t?js b?tu var?jis pamatojies, samaks?jot nodevas par st?vietu. T? k? š? summa, pirmk?rt, ir iepriekš noteikta un ir bez konkr?tas ekonomiskas saiknes ar sniegt? st?vlaukuma pakalpojuma v?rt?bu un, otrk?rt, D?nijas ties?b?s ir uzskat?ma par sodu par šo visp?r?jo izmantošanas noteikumu p?rk?pumu, to nevarot uzskat?t par t?du, kas ietilpst PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunktā, lasot to kopsakar? ar Likuma par PVN 4. panta 1. punktu, piem?rošanas jom?.

18 Nodok?u ministrija iebilst, ka, t? k? attiec?gais autovad?t?js apmai?? pret kontroles maks?m par prettiesisku st?v?šanu ieg?st faktisku piek?uvi st?vietai, past?v tieš? saikne starp st?vlaukuma pakalpojumu un š?m kontroles maks?m. Š? ministrija turkl?t nor?da, ka min?t?s kontroles maksas veido noz?m?gu da?u no *Apcoa* apgroz?juma, jo saist?b? ar š?m paš?m kontroles maks?m iekas?t?s summas veidoja, piem?ram, 2009. finanšu gad? 34 % no t?s apgroz?juma.

19 Iesniedz?jtiesa vispirms uzsver, ka šis l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu attiecas tikai uz jaut?jumu par kontroles maksu, ko *Apcoa* sa?em gad?jum?, ja autovad?t?ji neiev?ro autost?vietu, kuru p?rvald?bu t? nodrošina, visp?r?jos izmantošanas noteikumus, iesp?jamu apliekšanu ar PVN. Turkl?t š? tiesa preciz?, pirmk?rt, ka nav str?da par to, ka pati [transportl?dzek?u] st?v?šana ir apliekama ar PVN un, otrk?rt, ka pamatlīeta neattiecas uz summu, kas tiek sadal?tas starp *Apcoa* un konkr?tas autost?vietas teritorijas ?pašnieku, aplikšanu ar šo nodokli.

20 P?c š? preciz?juma min?t? tiesa uzskait?ja tr?spadsmit gad?jumus, kuros *Apcoa* iekas? kontroles maksas par nelikum?gu st?v?šanu, proti, tas tiek veikts š?d?s situ?cij?:

- “1. Nepietiekamas nodevas maks?jums.
2. Aiz priekš?j? stikla nav redzams der?gs st?vietas talons.

3. Nekontrol?jama bi?ete, piem?ram, ja st?vvietas talons nav novietots pareizi.

1.–3. gad?jums attiecas uz maksas st?vvietas gad?jumu.

4. Der?ga st?vvietas talona neesam?ba, piem?ram, saist?b? ar t?du st?v?šanu pie m?jok?iem, kurai ir vajadz?ga ?paša at?auja izmantot st?vvietas.

5. St?v?šana viet?, kas ir rezerv?ta person?m ar kust?bu trauc?jumiem. Šo kontroles maksu par prettiesisku st?v?šanu pamatojumu piem?ro tikai tad, ja ir nor?de, ka attiec?g? st?vvietas ir personu ar kust?bu trauc?jumiem st?vvietas, neatkar?gi no t?, vai st?vvietas ir bezmaksas vai maksas. Lai var?tu novietot transportl?dzekli š?d?s st?vviet?i, t? vad?t?jam aiz sava transportl?dzek?a priekš?j? stikla ir j?novieto kust?bu trauc?jumus apliecin?š dokuments.

6. St?v?šana ?rpus apz?m?t?m st?vviet?m. Šis kontroles maksu par prettiesisku st?v?šanu piem?rošanas pamatojums attiecas uz visu veidu st?vviet?m, ja ir nor?d?ts novietot transportl?dzekli attiec?go st?vvietu iekšpus?.

7. Neat?auta st?v?šana. Šis kontroles maksu par prettiesisku st?v?šanu pamatojums ir piem?rojams, piem?ram, st?v?šanas gad?jum? uz piek?uves ce?a, kas paredz?ts ugunsdz?šanas transportl?dzek?iem.

8. Rezerv?ta st?vvietas. Šis kontroles maksu par prettiesisku st?v?šanu pamatojums attiecas uz visu veidu st?vviet?m, attiec?b? uz kur?m ir piepras?ts novietot transportl?dzekli konkr?t?s viet?i.

9. Redzama st?vlaika skait?t?ja neesam?ba.

10. St?vlaika skait?t?js, kas noregul?ts nepareizi, vai nor?d?tais st?v?šanas laiks ir p?rsniegts.

11. Nesalas?ms st?vlaika skait?t?js. Šis kontroles maksu par prettiesisku st?v?šanu pamatojums ir piem?rojams, piem?ram, tad, ja r?d?t?ji ir atdal?jušies no st?vlaika skait?t?ja vai ja ir k??da elektroniskaj? skait?t?j?.

12. Vair?ki st?vlaika skait?t?ji. Šis kontroles maksu par prettiesisku st?v?šanu pamatojums attiecas uz gad?jumiem, kad autovad?t?js aiz sava transportl?dzek?a priekš?j? stikla ir novietojis vair?kus st?vlaika skait?t?jus, lai pagarin?tu st?v?šanas ilgumu.

9.–12. maksas pamatojums ir piem?rojams gad?jumos, kad st?v?šana ir bezmaksas uz ierobežotu laiku, bet ir vajadz?gs st?vlaika skait?t?js k? pier?d?jums par br?di, kad attiec?gais transportl?dzeklis ir novietots st?vviet?.

13. Cits pamatojums. Šis kontroles maksu par prettiesisku st?v?šanu pamatojums ir piem?rojams t?du attiec?go autost?vvietu visp?r?jo izmantošanas noteikumu p?rk?pumu gad?jum?, kuri nav aprakst?ti nevien? no iepriekš min?tajiem 12 punktiem. Tas ir piem?rojams, piem?ram, tad, ja st?v?šana skaidri trauc? satiksmi. Ja tiek izmantots šis kontroles maksu piem?rošanas pamatojums, to papildina ar tekstu, kur? ir aprakst?ts p?rk?pums.”

21 Turpin?jum? š? tiesa atg?dina galven?s atzi?as, kas izriet no Tiesas judikat?ras ar PVN apliekamu pakalpojumu sniegšanas jom? saist?b? ar, pirmk?rt, nosac?jumiem attiec?b? uz “savstarp?ju izpild?jumu” esam?bu, kas veido “tiesiskas attiec?bas”, kuras attiec?gaj? gad?jum? atspogu?o “tiešo saikni” starp sniegto pakalpojumu un sa?emto atl?dz?bu, un, otrk?rt, nosac?jumu attiec?b? uz to, ka samaks?tas summas ir “faktiska atl?dz?ba par individualiz?jamu pakalpojumu”. T? it ?paši atsaucas uz 2007. gada 18. j?lijā spriedumu *Société thermale d'Eugénie?les?Bains* (C?277/05, EU:C:2007:440) un 2018. gada 22. novembra spriedumu *MEO – Serviços de Comunicações e Multimédia*

(C?295/17, EU:C:2018:942), preciz?jot, ka pamatliet? Apcoa atsaucas uz pirmo no šiem spriedumiem, savuk?rt Nodok?u ministrija it ?paši atsaucas uz otro no tiem.

22 Visbeidzot min?t? tiesa nor?da, ka D?nij? summas, ko t?das p?rvald?bas priv?tties?bu sabiedr?bas k? Apcoa sa?em saist?b? ar kontroles maks?m par prettiesisku st?v?šanu, tradicion?li ir vienm?r uzskat?tas par t?d?m, kas ir apliekamas ar PVN. Šaj? zi?? t? it ?paši atsaucas uz savu judikat?ru, kas izriet no 1996. gada 12. apr??a sprieduma, kur? t? l?ma par š?du kontroles maksu raksturu saist?b? ar PVN, kvalific?dama t?s k? “palielin?tas nodevas par st?vvietu”. No š? sprieduma izrietot, ka š?das “palielin?tas nodevas”, kas tiek iekas?tas, pamatojoties uz kvazil?gumiskaj?m attiec?b?m, ir uzskat?mas par atl?dz?bu par pakalpojumu sniegšanu un l?dz ar to ir apliekamas ar PVN, neraugoties uz to, ka š?s “palielin?t?s nodevas” bija noteiktas atbilstoši iepriekš noteiktam un noz?m?gam tarifam sal?dzin?jum? ar tarifu, kas atbilst pašai nodevai par st?vvietu, jo min?to “palielin?to nodevu” m?r?is ir nov?rst prettiesisku st?v?šanu.

23 T? tad varot uzskat?t, ka autovad?t?jiem, kuri ir p?rk?puši attiec?go autost?vvietu visp?r?jos izmantošanas noteikumus, noteiktais pien?kums maks?t kontroles maksas par prettiesisku st?v?šanu ir balst?ts uz kvazil?gumiska rakstura attiec?b?m un ka l?dz ar to starp Apcoa un šiem autovad?t?jiem past?v “tiesiskas attiec?bas” no 1994. gada 3. marta sprieduma *Tolsma* (C?16/93, EU:C:1994:80, 13. un 14. punkts) izrietoš?s judikat?ras izpratn?. Tom?r joproj?m past?vot šaubas par jaut?jumu, vai š?s kontroles maksas var likum?gi uzskat?t par t?d?m, kas veido atl?dz?bu par pakalpojumu sniegšanu, kuri ir apliekami ar PVN, ko apstiprina fakts, ka saska?? ar š?s pašas tiesas r?c?b? esošo inform?ciju citu Savien?bas dal?bvalstu, t?du k? V?cijas Federat?v? Republika un Zviedrijas Karaliste, nodok?u iest?des š?das kontroles maksas neapliek ar PVN.

24 Š?dos apst?k?os *Højesteret* (Augst?k? tiesa) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?du prejudici?lu jaut?jumu:

“Vai [PVN] direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunkts ir interpret?jams t?d?j?di, ka kontroles maksas par st?v?šanas uz priv?tas teritorijas noteikumu p?rk?pumiem ir uzskat?mas par atl?dz?bu par sniegtu pakalpojumu un t?d?j?di šis dar?jums ir apliekams ar PVN?”

Par prejudici?lo jaut?jumu

25 Ar prejudici?lo jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las noskaidrot, vai PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka kontroles maksas, ko priv?tties?bu sabiedr?ba, kurai ir uzdots apsaimniekot priv?tas autost?vvietas, iekas? gad?jum?, ja autovad?t?ji neiev?ro šo autost?vvietu izmantošanas visp?r?jos noteikumus, ir uzskat?mas par atl?dzin?jumu par pakalpojumu sniegšanu, kas veikta par atl?dz?bu, š?s ties?bu normas izpratn? un t?d?j?di ir apliekamas ar PVN.

26 Šaj? zi?? ir j?atg?dina, ka saska?? ar PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunktu, kur? ir defin?ta PVN piem?rošanas joma, ar šo nodokli apliek pakalpojumu sniegšanu, ko par atl?dz?bu k?d? dal?bvalsts teritorij? veic nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds.

27 Pakalpojumu sniegšana tiek veikta “par atl?dz?bu” š?s ties?bu normas izpratn? tikai tad, ja starp pakalpojuma sniedz?ju un t? sa??m?ju past?v tiesiskas attiec?bas, kur?s notiek savstarp?js izpild?jums, un pakalpojumu sniedz?ja sa?emt? samaksa ir faktiska atl?dz?ba par sa??m?jam sniegtu individualiz?jamu pakalpojumu. T? tas ir gad?jum?, ja past?v tieša saikne starp sniegto pakalpojumu un sa?emto atl?dz?bu (spriedums, 2021. gada 16. septembris, *Balgarska natsionalna televizia*, C?21/20, EU:C:2021:743, 31. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

28 Konkr?taj? gad?jum? ir j?nor?da, ka st?v?šana noteikt? st?vviet?, kas atrodas vien? no autost?vviet?m, kuru p?rvald?bu nodrošina Apcoa, rada tiesiskas attiec?bas starp šo sabiedr?bu

k? pakalpojumu sniedz?ju un attiec?g?s autost?vietas p?rvaldnieku un autovad?t?ju, kas ir izmantojis šo st?vietu.

29 Šaj? zi?? no Tiesas r?c?b? esošajiem lietas materi?liem izriet, ka šaj?s tiesiskaj?s attiec?b?s puces saska?? ar attiec?go autost?vietu izmantošanas visp?r?jiem noteikumiem baula ties?bas un uz?emas pien?kumus, kuri ietver tostarp st?vietas nodošanu lietošan?, ko veic Apcoa, un konkr?t? autovad?t?ja pien?kumu attiec?g? gad?jum? – šo visp?r?jo nosac?jumu neiev?rošanas gad?jum? – papildus nodevai par st?vietu maks?t summu, kas atbilst kontroles maks?m par prettiesisku st?v?šanu, kuras ir nor?d?tas š? sprieduma 11. punkt? min?tajos informat?vajos stendos.

30 L?dz ar to šaj? kontekst?, pirmk?rt, run?jot par nosac?jumu par savstarp?ja izpild?juma esam?bu š? sprieduma 27. punkt? min?t?s judikat?ras izpratn?, ir j?konstat?, ka šis nosac?jums ir izpild?ts. Proti, nodevu par st?vietu, k? ar? attiec?gaj? gad?jum? summu, kas atbilst kontroles maks?m par prettiesisku st?v?šanu, samaksa ir atl?dz?ba par st?vietas nodošanu lietošan?.

31 Otrk?rt, attiec?b? uz nosac?jumu, kas prasa, lai pakalpojumu sniedz?ja sa?emt? samaksa b?tu faktiska atl?dz?ba par sa??m?jam sniegtu pakalpojumu š? sprieduma 27. punkt? min?t?s judikat?ras izpratn?, ir j?nor?da, k? to ir dar?jis ar? ?ener?ladvok?ts secin?jumu 51. punkt?, ka autovad?t?js, kas maks? š?s kontroles maksas, ir izmantojis st?vietu vai st?v?šanas zonu un ka min?to kontroles maksu summa izriet no t?, ka ir iest?jušies attiec?g? autovad?t?ja akcept?tie nosac?jumi.

32 T?d?j?di to summu kop?jais apm?rs, ko autovad?t?ji ir ap??mušies maks?t k? atl?dz?bu par Apcoa sniedzamo st?vlaukuma pakalpojumu, attiec?gaj? gad?jum? ieskaitot ar? kontroles maksas par prettiesisku st?v?šanu, ir nosac?jumi, ar k?diem tie ir faktiski izmantojuši st?vietu, pat ja vi?i – pret?ji attiec?go autost?vietu visp?r?jiem izmantošanas nosac?jumiem – ir izv?l?jušies to izmantot p?rm?r?gi, p?rsniedzot at?auto st?v?šanas laiku, pien?c?gi nepamatojot savas ties?bas uz st?vlaukumu vai ar? novietojot [transportl?dzekli] st?vlaukum? rezerv?t? vai neapz?m?t? viet? vai t?, ka tas rada trauc?jumu.

33 T?d?j?di š?iet, ka š?m kontroles maks?m var b?t tieša saikne ar st?vlaukuma pakalpojumu un ka l?dz ar to t?s var uzskat?t par neat?emamu da?u no kop?j?s summas, ko šie autovad?t?ji ir ap??mušies samaks?t Apcoa, izlemdi novietot savu transportl?dzekli vien? no autost?viet?m, kuru p?rvald?bu nodrošina š? sabiedr?ba.

34 Turkl?t min?to kontroles maksu summa atbilst to izdevumu da?as atl?dzin?jumam, kas ir saist?ti ar tiem sniegtajiem Apcoa pakalpojumiem. K? ?ener?ladvok?ts ir nor?d?jis secin?jumu 61. punkt?, šaj? summ? tiek noteikti ?emti v?r? liel?ki autost?vietu apsaimniekošanas izdevumi, kas rodas no [transportl?dzek?u] novietošanas, kura neatbilst pied?v?t? pakalpojuma parastiem izmantošanas noteikumiem. Š?s atl?dz?bas m?r?is ir ar? nodrošin?t Apcoa l?gumisku atl?dz?bu par pakalpojumiem, kas sniegti apst?k?os, kuri ir attiecin?mi uz lietot?ju un kuri nevar groz?t to attiec?bu ekonomisko un komerci?lo realit?ti.

35 Šo apsv?rumu apstiprina preciz?jumi, kurus Apcoa ir sniegusi, atbildot uz š?s tiesved?bas ietvaros tai nos?t?taijim Tiesas rakstveida jaut?jumiem, un saska?? ar kuriem š? sabiedr?ba b?t?b? ir apstiprin?jusi, ka no š?m kontroles maks?m t? g?st past?v?gus ien?kumus. Šaj? zi?? no Tiesas r?c?b? esošajiem lietas materi?liem izriet, ka 2008. un 2009. finanšu gad? no min?taj?m kontroles maks?m sa?emtie ien?kumi sasniedza aptuveni 35 % no t?s apgroz?juma, proti, 10,4 miljonus EUR 2008. gad? un 11 miljonus EUR 2009. gad?.

36 Turkl?t sav?s atbild?s uz Tiesas rakstveida jaut?jumiem Apcoa b?t?b? nor?da, ka gad?jum?, ja, beidzoties st?vietas ilgumam, par kuru attiec?gais autovad?t?js ir samaks?jis

nodevu par st?vvietu, vi?š neiz?em savu transportl?dzekli, šis transportl?dzeklis paliek novietots st?vviet? un par to – vajadz?bas gad?jum? vair?kk?rt – tiek piest?d?ts r??ins saist?b? ar kontroles maks?m par prettiesisku st?v?šanu l?dz br?dim, kad šis autovad?t?js iz?em transportl?dzekli.

37 Šie apst?k?i pier?da tiešu saikni starp sniegto pakalpojumu un *Apcoa* iekas?taj?m kontroles maks?m š? sprieduma 27. punkt? min?t?s judikat?ras izpratn?.

38 Šo secin?jumu – neskarot iesniedz?jtiesas p?rbaudi – apstiprina attiec?g? dar?juma ekonomisk? un komerci?l? realit?te. Saist?b? ar l?guma noteikumu noz?mi ar nodokli apliekama dar?juma ietvaros š?s realit?tes ?emšana v?r? ir pamatkrit?rijs kop?j?s PVN sist?mas piem?rošanai (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2018. gada 22. novembris, *MEO – Serviços de Comunicações e Multimédia*, C?295/17, EU:C:2018:942, 43. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

39 *Apcoa* un Eiropas Komisija tom?r nor?d?ja, ka summu, ko autovad?t?js samaks? atbilstoši š?d?m kontroles maks?m, nevar uzskat?t par faktisku atl?dz?bu par sa??m?jam sniegstu individualiz?jamu pakalpojumu, nedz ar? to var saprast k? atl?dz?bu par neatkar?ga pakalpojuma sniegšanu no 2007. gada 18. j?lija sprieduma *Société thermale d'Eugénie?les?Bains* (C?277/05, EU:C:2007:440, 21.–35. punkts) izrietoš?s judikat?ras izpratn?, jo st?vvietas nodošana lietošan?, ko veic *Apcoa*, nav atkar?ga no t?, ka attiec?gais autovad?t?js samaks? š?s kontroles maksas.

40 Šaj? zi?? ir j?nor?da, ka, protams, PVN m?r?iem ikviens pakalpojums, k? tas izriet no PVN direkt?vas 1. panta 2. punkta otr?s da?as, parasti ir j?uzskata par atseviš?u un neatkar?gu pakalpojumu (spriedumi, 2013. gada 17. janv?ris, *BG? Leasing*, C?224/11, EU:C:2013:15, 29. punkts un taj? min?t? judikat?ra, k? ar? 2016. gada 10. novembris, *Baštová*, C?432/15, EU:C:2016:855, 68. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

41 Tom?r Tiesa ir atzinusi, ka tieš? saikne past?v tad, ja divi pakalpojumi ir savstarp?ji atkar?gi, proti, ja viens tiek sniegs tikai ar nosac?jumu, ka tiek sniegs ar? otrs, un vice versa (spriedums, 2020. gada 11. marts, *San Domenico Vetraria* (C?94/19, EU:C:2020:193, 26. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

42 T? tas ir konkr?taj? gad?jum?, jo, k? ?ener?ladvok?ts ir nor?d?jis secin?jumu 66. punkt?, past?v saikne starp *Apcoa* kontroles maksu iekas?šanu par prettiesisku st?v?šanu un konkr?ta autovad?t?ja veiktu [transportl?dzek?a] novietošanu *Apcoa* noteiktajos ?pašajos apst?k?os, kuri ir pamats šim palielin?tam tarifam. Proti, prettiesiskas st?v?šanas kontroles nepieciešam?ba un l?dz ar to š?du kontroles maksu noteikšana nepast?v?tu, ja iepriekš neb?tu sniegs pakalpojums – st?vvietas nodošana lietošan?.

43 Turk?l?t ir j?konstat?, ka liet?, kur? tika pasludin?ts 2007. gada 18. j?lija spriedums *Société thermale d'Eugénie?les?Bains* (C?277/05, EU:C:2007:440), attiec?gie pakalpojumi netika sniegti. Tom?r pamatlīet? st?vvietas nodošanas lietošan? pakalpojums tika sniegs.

44 Pret š? sprieduma 37. punkt? izdar?to secin?jumu ar? nevar iebilst ar *Apcoa* pausto argument?ciju, ka, pirmk?rt, summa, par kuru t? piest?da r??inu atbilstoši kontroles maks?m par prettiesisku st?v?šanu, esot iepriekš noteikta un tai neesot konkr?tas ekonomiskas saiknes ar sniegt? st?vlaukuma pakalpojuma v?rt?bu un, otrk?rt, š? summa D?nijas ties?b?s esot uzskat?ma par sodu.

45 Pirmk?rt, attiec?b? uz *Apcoa* argumentu, ka min?t? summa esot iepriekš noteikta un tai neesot konkr?tas ekonomiskas saiknes ar sniegt? st?vlaukuma pakalpojuma v?rt?bu, ir j?atg?dina, ka saska?? ar past?v?go judikat?ru dar?juma kvalific?šan? par t?du dar?jumu, kas veikts par atl?dz?bu PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunkta izpratn?, atl?dz?bas summai, proti, tam, ka t? ir vien?da, liel?ka vai maz?ka par izdevumiem, kas nodok?a maks?t?jam

ir radušies saist?b? ar sava pakalpojuma sniegšanu, nav noz?mes. Proti, šis apst?klis nevar ietekm?t tiešo saikni starp veikto pakalpojumu sniegšanu un sa?emto atl?dz?bu (spriedums, 2020. gada 11. marts, *San Domenico Vetraria*, C?94/19, EU:C:2020:193, 29. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

46 Otrk?rt, kas attiecas uz *Apcoa* argumentu, ka summa, par kuru t? piest?da r??inu atbilstoši kontroles maks?m par prettiesisku st?v?šanu, valsts ties?b?s esot kvalific?ta k? sods, pietiek atg?din?t, k? ?ener?ladvok?ts b?t?b? ir nor?d?jis secin?jumu 42. punkt?, ka PVN direkt?vas ties?bu normu interpret?cijas nol?k? v?rt?jums par to, vai atl?dz?ba tiek maks?ta k? samaksa par pakalpojumu sniegšanu, ir Savien?bas ties?bu jaut?jums, kas j?risina neatkar?gi no valsts ties?b?s sniegt? v?rt?juma (spriedums, 2018. gada 22. novembris, *MEO – Serviços de Comunicações e Multimédia*, C?295/17, EU:C:2018:942, 69. un 70. punkts).

47 ?emot v?r? visus iepriekš min?tos apsv?rumus, uz uzdoto jaut?jumu ir j?atbild, ka PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka kontroles maksas, ko priv?tties?bu sabiedr?ba, kurai ir uzdots apsaimniekot priv?tas autost?vietas, iekas? gad?jum?, ja autovad?t?ji neiev?ro šo autost?vietu izmantošanas visp?r?jos noteikumus, ir uzskat?mas par atl?dzin?jumu par pakalpojumu sniegšanu, kas veikta par atl?dz?bu, š?s ties?bu normas izpratn? un t?d?j?di ir apliekamas ar PVN.

Par ties?šan?s izdevumiem

48 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (otr? pal?ta) nospriež:

Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28 novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 2. panta 1. punkta c) apakšpunkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka kontroles maksas, ko priv?tties?bu sabiedr?ba, kurai ir uzdots apsaimniekot priv?tas autost?vietas, iekas? gad?jum?, ja autovad?t?ji neiev?ro šo autost?vietu izmantošanas visp?r?jos noteikumus, ir uzskat?mas par atl?dzin?jumu par pakalpojumu sniegšanu, kas veikta par atl?dz?bu, š?s ties?bu normas izpratn? un t?d?j?di ir apliekamas ar PVN.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – d??u.